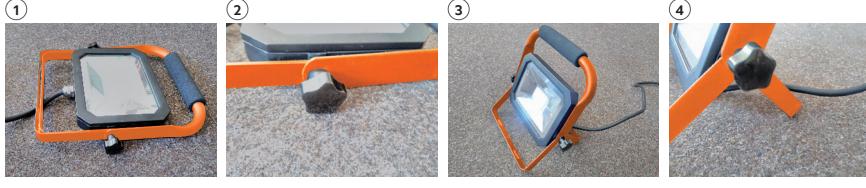


LD-INEXT50WP-64-M



## PL INSTRUKCJA

### Naświetlacz LED LD-INEXT50WP-64-M

W celu zapewnienia właściwego użytkowania oraz bezpiecznego funkcjonowania instalacji należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.

- Nie wolno użytkować oprawy z uszkodzonym kloszem.
- Przed instalacją należy sprawdzić stan przewodu zasilającego. Nie wolno użytkować oprawy z uszkodzonym przewodem.
- Należy zawsze wyłączyć zasilanie przed przystąpieniem do instalacji, konserwacji, czy naprawy oprawy.
- Instalację może wykonywać wyłącznie personel posiadający stosowne uprawnienia.
- W przypadku wątpliwości dotyczących instalacji lub użytkowania oprawy należy skontaktować się z producentem lub punktem sprzedaży.
- Instalacji należy dokonać zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Konserwację należy wykonywać za pomocą suchej szmatki, bez użycia materiałów ściernych, czy rozpuszczalników. Należy unikać kontaktu cieczy z częściami elektrycznymi.

Produkt spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej i przepisów implementujących je do prawa krajowego. Więcej informacji znajduje się na stronie internetowej [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) i w deklaracjach zgodności.

## EN USER'S MANUAL

### LED Flood Light LD-INEXT50WP-64-M

In order to ensure proper use and safe installation operation follow user's manual.

- Do not use fixture with a damaged cover.
- Before installation check the condition of the power cable. Do not use fixture with the damaged power cable.
- Always disconnect power supply before installation, maintenance or repair of the fixture.
- Installation can be performed only by the authorized personnel.
- In case of any doubts regarding to installation or usage of the fixture, please contact the producer or sales point.
- Installation should be carried out in accordance with applicable regulations.
- For maintenance use a dry cloth, without using abrasive materials or solvents. Avoid contact of liquid with electrical parts.

The product complies with the requirements of EU Directives and their transpositions into the national law. See the website at [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) and the Declarations of Conformity for detailed information.

## DE BEDIENUNGSANLEITUNG

### LED-Strahler LED LD-INEXT50WP-64-M

Um einen ordnungsgemäßen Gebrauch und sichere Funktion der Installation sicherzustellen, muss man immer gemäß der Bedienungsanleitung vorgehen.

- Leuchte mit beschädigtem Schirm niemals gebrauchen.
- Versorgungsleitung vor der Installation auf Beschaffenheit prüfen. Leuchte mit beschädigter Versorgungsleitung niemals gebrauchen.
- Stromversorgung vor Installation, Reinigung oder Reparatur der Leuchte immer abschalten.
- Die Installation darf ausschließlich durch entsprechend befugte Fachleute durchgeführt werden.
- Bei Bedenken hinsichtlich der Installation oder des Gebrauches der Leuchte ist Rücksprache mit dem Hersteller oder der Verkaufsstelle erforderlich.
- Installation nach geltenden Vorschriften durchführen.
- Zur Reinigung der Leuchte nur einen trockenen Lappen ohne Scheuer- bzw. Lösungsmittel verwenden. Kontakt der Flüssigkeit mit elektrischen Komponenten vermeiden.

Das Produkt erfüllt Anforderungen der EU-Richtlinien und der Vorschriften, mit denen sie an das nationale Recht angepasst werden. Mehr Informationen auf [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) und in Konformitätserklärungen.

## RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Светодиодный прожектор LED LD-INEXT50WP-64-M

С целью обеспечения надлежащего использования и безопасной эксплуатации устройства необходимо следовать инструкциям.

- Не использовать светильник с поврежденным плафоном.
- Перед установкой необходимо проверить кабель питания. Не использовать светильник с поврежденным кабелем питания.
- Перед началом установки, технического обслуживания или ремонта светильника необходимо отключить питание.
- Установку может выполнять только персонал, имеющий соответствующую квалификацию.
- В случае сомнений по поводу установки или использования светильника следует обратиться к производителю или продавцу.
- Установку требуется выполнить в соответствии с действующими нормами.
- Для протирания следует использовать сухую тряпку, без применения абразивных материалов или растворителей. Избегать контакта электрических элементов с жидкостью.

Продукт соответствует требованиям Директив Евросоюза и законоположений имплементирующих их в национальное законодательство. Дополнительная информация находится на веб-сайте [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) и в декларациях соответствия.

**NÁVOD K POUŽITÍ****LED reflektor LED LD-INEXT50WP-64-M**

Aby výrobek správne a bezpečne fungoval, postupujte podľa pokynov uvedených v návodu k použití.

- Nepoužívajte svítidlo s poškozeným stínidlom.
- Pred instaláciou skontrolujte stav napájacieho kablu. Nepoužívajte svítidlo s poškozeným kabelem.
- Před instalací, údržbou či opravou svítidla vždy vypněte přívod napětí.
- Instalaci smí provádět pouze osoby s příslušným oprávněním.
- Máte-li pochybnosti ohľadně instalace nebo použitia svítidla, obráťte sa na výrobce nebo prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.
- Instalaci provádějte v souladu s platnými předpisy.
- Údržbu provádějte pomocí suchého hadříku, bez použitia abrazívnych materiálov alebo rozpúšťadiel. Zabraňte kontaktu elektrických součastí s kapalinami.

Výrobek vyhovuje požiadavkám Smerníc Evropskej unie a vnitrostátných predpisov, ktoré je implementujú do národní legislativy. Viac informácií nájdete na internetovej stránke, viz odkaz [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) a v prohlásenich o shodě.

**SK NÁVOD NA OBSLUHU****Svetidlo LED LD-INEXT50WP-64-M**

Za účelom zabezpečenia správneho používania a bezpečného fungovania inštalácie postupujte v súlade s návodom na obsluhu.

- Nepoužívajte svietidlo s poškozeným tienidlom.
- Pred inštaláciou skontrolujte stav napájacieho kabla. Nepoužívajte svietidlo s poškozeným káblom.
- Pred inštaláciou, údržbou alebo opravou svítidla vždy odpojte napájanie.
- Inštaláciu môžete vykonávať iba pracovník s príslušnými oprávneniami.
- V prípade pochybností týkajúcich sa inštalácie kontaktujte predajné miesto alebo výrobcu.
- Inštaláciu vykonajte v súlade so záväznými predpismi.
- Údržbu vykonávajte pomocou suchej handričky, bez použitia abrazívnych materiálov alebo rozpúšťadiel. Vyhýbajte sa kontaktu tekutiny s elektrickými časťami.

Tento produkt splňa požiadavky smerníc a nariadení Európskej únie, ktoré sú implementované do miestnych právnych predpisov. Viac informácií nájdete na internetových stránkach [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) a vo vyhlásení o zhode.

**HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS****LED LD-INEXT50WP-64-M Fényvető**

A berendezés megfelelő használatának és és biztonságos működésének biztosítása érdekében a használati utasításban foglaltaknak megfelelően kell eljárni.

- Nem szabad használni sérült búrájú lámpát.
- Az üzembe helyezés előtt ellenőrizni kell a tápkábel állapotát. Nem szabad használni sérült vezetékű lámpát.
- A lámpa üzembe helyezésének, tisztításának vagy javításának megkezdése előtt mindenki ki kell kapcsolni az energiaellátást.
- Az üzembe helyezést csak megfelelő jogosításokkal rendelkező személyzet végezheti.
- A berendezéssel vagy a lámpatest használatával kapcsolatos kétéseten kapcsolatba kell lépní a gyártóval vagy a forgalmazóval.
- Az üzembe helyezést az érvényes szabályokkal összhangban kell elvégezni.
- A lámpatest tisztítását száraz ronggyal, csiszolányagok vagy hígítók használata nélkül kell elvégezni. Kerülendő folyadékok érintkezése az elektromos alkatrészekkel.

A termék teljesíti az európai uniós direktívák és az azokat a hazai (lengyel) jogrendbe beemelő jogszabályok követelményeit. Részletesebb tájékoztatás a [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) honlapon és a megfelelőségi nyilatkozatban található.

**LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA****Prožektorius LED LD-INEXT50WP-64-M**

Siekiant užtikrinti tinkamą naudojimą ir saugų sistemos veikimą, laikykites naudojimo instrukcijos.

- Šviestuvo negalima naudoti su pažeistu gaubtu.
- Prieš montavimą reikia patikrinti elektros laido būklę. Šviestuvo negalima naudoti su pažeistu laidu.
- Visuomet išjunkite energijos tiekimą prieš pradėdami montuoti, prižiūrėti ar remontouti šviestuvą.
- Montavimą gali atlikti tik tinkamai kvalifikotas personalas.
- Išsklus abejonėms dėl šviesto montavimo ar naudojimo, kreipkitės į gamintoją arba pardavėją.
- Montavimas turi būti atliekamas laikantis galiojančių taisykių.
- Priežiūra turi būti atliekama su sausu skudurėliu, nenaudojant abrazyvinių medžiagų, ar tirpiklių. Saugokite elektros dalis nuo drėgmės.

Šis produktas atitinka Europos Sajungos direktivų ir nacionalinės teisės reglamentų reikalavimus. Išsamiai informacija pateikiama tinklalapyje [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) ir atitinkies deklaracijoje.

**FR MODE D'EMPLOI****Projecteur LED LD-INEXT50WP-64-M**

Pour un fonctionnement correct et en toute sécurité de l'installation, veuillez toujours suivre les indications du mode d'emploi.

- Ne jamais utiliser le luminaire si l'abat-jour est endommagé.
- Avant l'installation, il faut vérifier l'état du fil d'alimentation. Ne jamais utiliser le luminaire si le fil est endommagé.
- Toujours débrancher l'alimentation avant de procéder à l'installation, à l'entretien, ou à la réparation du luminaire.
- L'installation peut être effectuée uniquement par un personnel possédant les autorisations appropriées.
- En cas de doutes concernant l'installation ou l'utilisation du luminaire, il faut contacter le fabricant ou le point de vente.
- L'installation doit être effectuée conformément à la réglementation en vigueur.
- Pour l'entretien, utiliser un chiffon sec, sans faire appel à des produits abrasifs ou des diluants. Éviter tout contact entre les pièces électriques et l'eau.

Le produit répond aux exigences des Directives de l'Union européenne et des règlements pris pour leur application dans le droit national. Plus d'informations sur le site Web [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) et dans les déclarations de conformité.

**IT MANUALE DI ISTRUZIONI****Proiettore LED LD-INEXT50WP-64-M**

Per garantire il corretto utilizzo ed il funzionamento sicuro dell'impianto è necessario seguire le indicazioni riportate nel manuale di istruzioni.

- Non usare mai il dispositivo di illuminazione con il diffusore danneggiato.
- Prima dell'installazione, controllare lo stato del cavo di alimentazione. Non usare il dispositivo di illuminazione con il cavo danneggiato.
- Collegare sempre l'alimentazione elettrica prima di procedere con interventi di installazione, manutenzione o riparazione del dispositivo di illuminazione.
- L'installazione può essere effettuata solo da personale in possesso delle necessarie qualifiche.
- In caso di dubbi sull'installazione o sull'uso del dispositivo di illuminazione, contattare il produttore o il punto di vendita dove è stato effettuato l'acquisto.
- L'installazione deve essere eseguita conformemente alle norme vigenti.
- La manutenzione del dispositivo deve essere eseguita utilizzando un panno asciutto, senza l'impiego di solventi o materiali abrasivi. Evitare il contatto di liquidi con le parti elettriche.

Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive Europee e delle norme che le implementano alla legge nazionale. Maggiori informazioni sul sito internet [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) e nelle dichiarazioni di conformità.

**PT MANUAL DE USO****Holofote LED LD-INEXT50WP-64-M**

A fim de garantir o uso adequado e a operação segura da instalação, se deve seguir as instruções.

- É proibido usar a luminária com o difusor danificado.
- Antes da instalação verificar o estado do cabo de alimentação. É proibido usar a luminária com o cabo danificado.
- Deve-se sempre desligar da alimentação antes da instalação, manutenção ou reparação da luminária.
- A instalação pode ser feita somente por pessoal com devidas autorizações.
- No caso de dúvida sobre a instalação ou utilização da luminária, entrar em contacto com o fabricante ou o ponto de venda.
- A instalação deve estar de acordo com os regulamentos aplicáveis.
- A manutenção deve ser feita com um pano seco, sem uso de materiais abrasivos ou solventes. Evitar o contacto de líquidos com as partes eléctricas.

O produto concorda com os requisitos das Directivas da União Europeia e as disposições da sua implementação nas leis nacionais. Mais informação encontra-se na página [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) e nas declarações de conformidade.

**RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE****Iluminator LED LD-INEXT30WP-64, LD-INEXT50WP-64**

În scopul de a asigura utilizarea corectă și în condiții de siguranță a instalației trebuie să procedați în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.

- Este interzisă folosirea corpului de iluminat cu un abajur deteriorat.
- Înainte de instalare, verificați starea cablului de alimentare. Este interzisă utilizarea corpului de iluminat cu un cablu deteriorat.
- Opreți întotdeauna alimentarea cu energie înainte de instalare, întreținere sau reparare a corpului de iluminat.
- Instalarea se poate face numai de personalul care are autorizațiile corespunzătoare.
- În caz de dubiu cu privire la instalarea sau utilizarea corpului de iluminat, contactați producătorul sau distribuitorul.
- Instalarea trebuie efectuată în conformitate cu normele în vigoare.
- Întreținerea trebuie efectuată folosind o cârpă uscată, fără utilizarea materialelor abrazive sau solvenților. Trebuie să evitați contactul lichidului cu elementele electrice.

Produsul îndeplinește cerințele Directivei Uniunii Europene și normele de implementare a acestora în legislația locală. Mai multe informații veți putea găsi pe pagina de Internet [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) și în declarațiile de conformitate

**HR UPUTE ZA UPORABU****LED reflektor LD-INEXT30WP-64, LD-INEXT50WP-64**

Radi osiguranja ispravne uporabe i sigurnog funkcioniranja instalacije treba postupati sukladno uputama za uporabu.

- Nije dopuštena uporaba svjetiljke s oštećenim kućištem.
- Prije instalacije treba provjeriti stanje kabla za napajanje. Nije dopuštena uporaba svjetiljke s oštećenim kablom.
- Uvijek treba isključiti napajanje prije instalacije, održavanja ili popravka svjetiljke.
- Instalaciju može izvoditi isključivo personal koji ima odgovarajuće ovlasti.
- U slučaju nedoumica vezanih za instalaciju ili uporabu svjetiljke treba kontaktirati proizvođača ili prodajno mjesto.
- Instalaciju treba provesti sukladno validnim propisima.
- Održavanje treba provoditi pomoću suhe krpicice bez uporabe materijala za brušenje ili razrjeđivača. Treba izbjegavati kontakt tekućine s električnim dijelovima.

Proizvod ispunjava zahtjeve Smjernice Europejske Unije i propisa koji ih implementiraju i nacionalne zakone. Više informacija se nalazi na internet stranici [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) i u izjavama o sukladnosti.